

**EL**

**EL**

**EL**



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 14.10.2009  
COM(2009) 543 τελικό

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ  
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ (ΜΠΒ)  
ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΤΙΑ 2011-  
2013**

# ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ (ΜΠΒ) ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΤΙΑ 2011-2013

### Εισαγωγή

Το πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο για τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) αποβλέπει στην παροχή πληροφοριών σχετικά με την ενδεικτική κατανομή του συνολικού κονδυλίου ΜΠΒ που προτείνει η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 για τον ΜΠΒ. Το εν λόγω πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο λειτουργεί ως σύνδεσμος μεταξύ του πολιτικού πλαισίου που καθορίζεται στη δέσμη για τη διεύρυνση και της διαδικασίας για τον προϋπολογισμό. Η ενδεικτική κατανομή που προτείνεται στο πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο λαμβάνεται υπόψη στα έγγραφα ενδεικτικού πολυετούς σχεδιασμού, που καταρτίζονται για καθεμία από τις δικαιούχους χώρες και για τα προγράμματα πολλαπλών δικαιούχων, βάσει των οποίων παρέχεται η προενταξιακή βοήθεια.

Το πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο βασίζεται στον αναπροσαρμοζόμενο ανά τριετία κύκλο προγραμματισμού. Υπό κανονικές συνθήκες, ένα πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο για τα έτη N, N+1 και N+2 υποβάλλεται εντός του τελευταίου τριμήνου του έτους N-2, στο πλαίσιο της δέσμης για τη διεύρυνση, δεδομένου ότι αποτελεί πρόταση για τη μετατροπή, σε δημοσιονομικούς όρους, των πολιτικών προτεραιοτήτων που καθορίζονται στην ίδια τη δέσμη, τηρουμένου του δημοσιονομικού πλαισίου. Το παρόν πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο καλύπτει την περίοδο 2011-2013. Το πλαίσιο αναφέρει την κατανομή του συνολικού κονδυλίου για την προενταξιακή βοήθεια, ανά χώρα και ανά συνιστώσα κατά το διάστημα αυτό και, συγχρόνως, παρέχει στοιχεία για το συνολικό κονδύλιο που προορίζεται για το πρόγραμμα πολλαπλών δικαιούχων και για τις δαπάνες στήριξης.

Όπως και κατά τα προηγούμενα έτη, το πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο δημοσιεύεται βάσει του σημερινού καθεστώτος των σχετικών χωρών και, σε αυτό το στάδιο, δεν προδικάζει τυχόν αποφάσεις σχετικά με το καθεστώς των χωρών που έχουν υποβάλει αίτηση προσχώρησης (Μαυροβούνιο, Αλβανία και Ισλανδία), με μία πιθανή ημερομηνία προσχώρησης για οποιαδήποτε υποψήφια χώρα ή την υπαγωγή της Ισλανδίας στον κανονισμό για το ΜΠΒ<sup>1</sup>. Εάν πρέπει να επέλθουν ουσιαστικές τροποποιήσεις στο παρόν πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο σε περίπτωση που συμβούν τέτοια γεγονότα πριν από την επόμενη ετήσια δημοσίευση του πολυετούς ενδεικτικού δημοσιονομικού πλαισίου, το φθινόπωρο του 2010, η Επιτροπή θα δημοσιεύσει τροποποιημένη εκδοχή την κατάλληλη στιγμή. Μόλις μία υποψήφια χώρα προσχωρήσει στην ΕΕ, τα προενταξιακά κονδύλια που έχουν κατανεμηθεί προσωρινά δεν είναι πλέον διαθέσιμα γι' αυτό το κράτος μέλος από το έτος της προσχώρησης και εξής.

---

<sup>1</sup> Προετοιμάζεται για το σκοπό αυτό τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 για τον ΜΠΒ.

Οι γενικές πολιτικές προενταξιακής προτεραιότητας καθορίζονται στις συμφωνίες εταιρικής σχέσης ενόψει της προσχώρησης και στις ευρωπαϊκές εταιρικές σχέσεις, στις ετήσιες εκθέσεις προόδου ανά χώρα και στο έγγραφο στρατηγικής για τη διεύρυνση, που συναποτελούν τη δέσμη για τη διεύρυνση που υποβάλλεται ετησίως στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

## **Στρατηγικός χρηματοδοτικός προγραμματισμός**

### **1. Κατανομή των κεφαλαίων μεταξύ των διαφόρων χωρών**

Το σημείο αφετηρίας για τις χορηγήσεις το 2007 ήταν η δέσμευση της Επιτροπής να εξασφαλίσει ότι καμία δικαιούχος χώρα δεν θα λάβει λιγότερα κεφάλαια το 2007 σε σχέση με το 2006 και, επιπλέον, ότι η Βοσνία-Ερζεγοβίνη και η Αλβανία δεν θα λάβουν λιγότερα κεφάλαια από τη μέση ετήσια χρηματοδότηση που έλαβαν μεταξύ του 2004 και του 2006. Το τελευταίο αυτό σημείο οφείλεται στο γεγονός ότι η χρηματοδότηση των εν λόγω χωρών είχε συγκεντρωθεί στο 2004. Κατά τα πρώτα δύο έτη του ΜΠΒ, η εκτέλεση των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων πλησίασε το 100% (συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων που μεταφέρθηκαν στο επόμενο έτος και οι οποίες ανελήφθησαν πλήρως).

Από το 2008 και μετά, τα ποσά έχουν υπολογιστεί με βάση τις κατά κεφαλή χορηγήσεις που αναφέρθηκαν στο παρελθόν ως έμμεσος δείκτης των αναγκών και του αντικτύπου. Στο πλαίσιο αυτού του μέτρου, τα κατά κεφαλή επίπεδα για κάθε δύναμη υποψήφια χώρα των Δυτικών Βαλκανίων αυξάνουν κατά τη διάρκεια του τρέχοντος δημοσιονομικού πλαισίου σε σχέση μ' αυτόν τον δείκτη, υπερβαίνοντας το μέσο όρο των 23 ευρώ (σε τιμές του 2004) που ελήφθησαν κατά κεφαλή στο πλαίσιο του προγράμματος CARDS για την περίοδο 2004-2006. Για το Μαυροβούνιο, τα κατά κεφαλή επίπεδα χρηματοδότησης είναι υψηλότερα απ' ό,τι για τις άλλες δυνάμεις υποψήφιες χώρες και αντιπροσωπεύουν το ελάχιστο επίπεδο χρηματοδότησης που είναι αναγκαίο για να είναι δυνατή η κατάλληλη λειτουργία των διοικήσεων, ανεξάρτητα από το μέγεθος της χώρας. Η συνολική κατανομή των κεφαλαίων μεταξύ των χωρών τηρήθηκε, με εξαίρεση το Κοσσυφοπέδιο<sup>2</sup>, στο οποίο χορηγήθηκαν μεγαλύτερα κεφάλαια βάσει του ΜΠΒ. Το 2008, χορηγήθηκαν 60 εκατ. ευρώ από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή στο πλαίσιο ευρύτερης κινητοποίησης νέων κεφαλαίων για την υποστήριξη της σταθερότητας και της ανάπτυξης του Κοσσυφοπεδίου. Το ποσό αυτό συμπληρώθηκε με μεταφορά 60 εκατ. ευρώ από μη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής. Το 2009, δεσμεύτηκαν επιπλέον 40 εκατ. ευρώ στο πλαίσιο της συνέχειας που δόθηκε στη Διάσκεψη Δωρητών, η οποία πραγματοποιήθηκε τον Ιούλιο του 2008.

Για την Κροατία και την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, υποψήφιες χώρες, προβλέπεται κονδύλιο άνω των 30 ευρώ κατά κεφαλή (σε τιμές του 2004) έως το 2008. Το επίπεδο αυτό διατηρείται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου για την Κροατία. Για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, η κατά κεφαλή χρηματοδότηση εξακολουθεί να αυξάνεται και αντιπροσωπεύει το ελάχιστο επίπεδο χρηματοδότησης που απαιτείται για την κατάλληλη ενίσχυση των διοικήσεων, ανεξάρτητα από το μέγεθος της χώρας.

---

<sup>2</sup> Δύναμη της απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 1244/99.

Για την Τουρκία, λαμβανομένου υπόψη του μεγέθους και της ικανότητας απορρόφησης της χώρας αυτής, προβλέπεται σταδιακή αύξηση της κατά κεφαλή βοήθειας κατά το διάστημα 2007-2013.

## **2. Κατανομή μεταξύ των συνιστώσων**

Τα κεφάλαια του ΜΠΒ χορηγούνται μέσω των ακόλουθων πέντε συνιστώσων : I – Μετάβαση και θεσμική ανάπτυξη· II – Διασυνοριακή συνεργασία· III – Περιφερειακή ανάπτυξη· IV – Ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων και V – Αγροτική ανάπτυξη.

Η συνιστώσα I, βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και θεσμική ανάπτυξη, καλύπτει όλες τις ενέργειες της εθνικής ανάπτυξης και τις επενδύσεις που συνδέονται με το *κοινοτικό κεκτημένο*. Βοηθά τις δικαιούχους χώρες να αναπτύξουν τη διοικητική και δικαστική ικανότητα και αφορά, ανάλογα με τις προτεραιότητες, τα μέτρα συνεργασίας που δεν καλύπτονται ρητά από άλλες συνιστώσες.

Η συνιστώσα II, διασυνοριακή ανάπτυξη, υποστηρίζει τις διασυνοριακές δραστηριότητες μεταξύ δικαιούχων χωρών και μεταξύ δικαιούχων χωρών και κρατών μελών. Καλύπτει επίσης τη συμμετοχή των δικαιούχων του ΜΠΒ στα διεθνή και διαπεριφερειακά προγράμματα συνεργασίας του ΕΤΠΑ και στα προγράμματα θαλάσσιων λεκανών του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης.

Η συνιστώσα III, περιφερειακή ανάπτυξη, στην οποία έχουν πρόσβαση οι υποψήφιες χώρες, ισοδυναμεί, στο μέτρο του δυνατού, με το ΕΤΠΑ και το Ταμείο Συνοχής, επιτρέποντας έτσι στις δικαιούχους χώρες να πλησιάσουν όσο το δυνατόν περισσότερο στην εφαρμογή των διαρθρωτικών ταμείων στο πλαίσιο των κανόνων για την εξωτερική βοήθεια.

Η συνιστώσα IV, ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων, στην οποία έχουν πρόσβαση οι υποψήφιες χώρες, τις προετοιμάζει για τον προγραμματισμό, την εφαρμογή και τη διαχείριση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση.

Η συνιστώσα V, αγροτική ανάπτυξη, βοηθά τις υποψήφιες χώρες να προετοιμαστούν για τα μετά την προσχώρηση προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, με την εφαρμογή της προενταξιακής βοήθειας μέσω συστημάτων που είναι παρόμοια με αυτά που απαιτούνται μετά την προσχώρηση.

Κατά τον προσδιορισμό των χορηγήσεων μεταξύ των συνιστώσων, ελήφθη δεόντως υπόψη ο βαθμός προετοιμασίας των συστημάτων αποκεντρωμένης διαχείρισης που απαιτούνται για την εφαρμογή των συνιστώσων III, IV και V στις σημερινές υποψήφιες χώρες, καθώς και η ανάγκη προσαρμογής των χρηματοδοτήσεων βάσει της συνιστώσας II, δεδομένου ότι η συνιστώσα αυτή αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία με τα κράτη μέλη, προς τις ισοδύναμες χρηματοδοτήσεις δυνάμει του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης για το κεφάλαιο 1β.

## **3. Άλλες χορηγήσεις**

### *Δαπάνες στήριξης*

Το κονδύλιο αυτό καλύπτει τα διοικητικά έξοδα που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή του ΜΠΒ. Το 2007, το 2008 και το 2009 καλύπτει επίσης τα διοικητικά έξοδα που συνδέονται με τη σταδιακή κατάργηση των προηγούμενων προενταξιακών χρηματοδοτήσεων, ιδίως για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία.

### *Χορηγήσεις στο πρόγραμμα πολλαπλών δικαιούχων*

Τα προγράμματα πολλαπλών δικαιούχων στο πλαίσιο της συνιστώσας I καταρτίστηκαν για να συμπληρώσουν τα εθνικά προγράμματα και να ενισχύσουν τις πολυμερείς σχέσεις στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων και στην Τουρκία. Η στρατηγική αυτή εστιάζεται σε τομείς που χαρακτηρίστηκαν ζωτικής σημασίας για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και τη σταθερότητα στην περιοχή. Τα προγράμματα με περιφερειακό αντίκτυπο και/ή εκείνα που μπορούν να επωφεληθούν από τις οικονομίες κλίμακας ή φάσματος, αν εφαρμοστούν σε οριζόντια βάση σε ορισμένες δικαιούχους χώρες, χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο αυτού του κονδυλίου.

Τα προγράμματα στο πλαίσιο αυτού του κονδυλίου στηρίζουν, μεταξύ άλλων, την περιφερειακή σχολή δημόσιας διοίκησης, τη Συμφωνία Ελευθέρων Συναλλαγών της Κεντρικής Ευρώπης (CEFTA), το Συμβούλιο Περιφερειακής Συνεργασίας (RCC) και τον νέο μηχανισμό χρηματοδότησης για την κοινωνία των πολιτών. Η ανάπτυξη των θεσμών στηρίζεται από το μέσο TAIEΧ και γίνονται χορηγήσεις για ελέγχους και αξιολόγηση των περιφερειακών και εθνικών προγραμμάτων καθώς και για δραστηριότητες ενημέρωσης και επικοινωνίας. Οι επενδυτικές ανάγκες για τις ΜΜΕ, την ενεργειακή απόδοση και την ανάπτυξη των υποδομών, σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και τους άλλους διεθνείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, θα συνεχίσουν να χρηματοδοτούνται από σημαντικό μέρος της περιφερειακής και οριζόντιας χορήγησης. Η στήριξη αυτή θα ευθυγραμμιστεί με τις συζητήσεις σχετικά με την πρωτοβουλία για τις υποδομές για το νέο επενδυτικό πλαίσιο για τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων, το οποίο αποσκοπεί στην ενίσχυση του συντονισμού και της συνεργασίας μεταξύ των διαφόρων πρωτοβουλιών που χρηματοδοτούνται από τους χορηγούς και τους ΔΧΟ που διαδραματίζουν ενεργό ρόλο στα Δυτικά Βαλκάνια. Άλλη προτεραιότητα είναι η εκπαίδευση, η οποία θα επωφεληθεί από αύξηση της χορήγησης για υποτροφίες.

Από το 2010, μέρος της συνιστώσας II, συγκεκριμένα η συμμετοχή των χωρών στα διεθνή προγράμματα «Μεσόγειος» και «Νοτιοανατολική Ευρώπη» του ΕΤΠΑ, θα εφαρμοστεί επίσης, για λόγους ευκολίας, σε βάση πολλαπλών δικαιούχων.

## **Παρουσίαση των ποσών**

Στον ακόλουθο πίνακα τα ανωτέρω ποσά αναφέρονται σε *τρέχουσες τιμές* και σε *ευρώ*. Ο πίνακας απεικονίζει τα κονδύλια ανά χώρα και ανά συνιστώσα, καθώς και τα ποσά που προορίζονται για τα προγράμματα πολλαπλών δικαιούχων και τις δαπάνες στήριξης. Για πρακτικούς λόγους, περιλαμβάνονται τα τελικά ποσά ανάληψης υποχρεώσεων για το 2007 και 2008 καθώς και τα επικαιροποιημένα ποσά για το 2009 και το 2010.

Πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο: κατανομή του κονδυλίου για τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας για την περίοδο 2011-2013, ανά χώρα και ανά συνιστώσα

Συνιστώσα	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>ΚΡΟΑΤΙΑ</b>							
Βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και τη θεσμική ανάπτυξη	49 611 775	45 374 274	45 601 430	39 483 458	39 959 128	40 872 310	38 513 885
Διασυνοριακή συνεργασία	9 688 225	14 725 726	15 898 570	15 601 136	15 869 158	16 142 542	16 698 384
Περιφερειακή ανάπτυξη	45 050 000	47 600 000	49 700 000	56 800 000	58 200 000	59 348 000	62 000 000
Ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων	11 377 000	12 700 000	14 200 000	15 700 000	16 000 000	16 040 000	18 000 000
Αγροτική ανάπτυξη	25 500 000	25 600 000	25 800 000	26 000 000	26 500 000	27 268 000	27 700 000
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>141 227 000</b>	<b>146 000 000</b>	<b>151 200 000</b>	<b>153 584 594</b>	<b>156 528 286</b>	<b>159 670 852</b>	<b>162 912 269</b>
<b>ΠΡΩΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ</b>							
Βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και τη θεσμική ανάπτυξη	41 641 613	41 122 001	39 328 499	36 317 068	28 803 410	28 207 479	27 941 228
Διασυνοριακή συνεργασία	4 158 387	4 077 999	4 371 501	5 067 526	5 124 876	5 183 373	5 243 041
Περιφερειακή ανάπτυξη	7 400 000	12 300 000	20 800 000	29 400 000	39 300 000	42 300 000	51 800 000
Ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων	3 200 000	6 000 000	7 100 000	8 400 000	8 800 000	10 380 000	11 200 000
Αγροτική ανάπτυξη	2 100 000	6 700 000	10 200 000	12 500 000	16 000 000	19 000 000	21 028 000
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>58 500 000</b>	<b>70 200 000</b>	<b>81 800 000</b>	<b>91 684 594</b>	<b>98 028 286</b>	<b>105 070 852</b>	<b>117 212 269</b>



Συνιστώσα	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>ΤΟΥΡΚΙΑ</b>							
<i>Βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και τη θεσμική ανάπτυξη</i>	256 702 720	256 125 297	239 550 810	211 312 664	228 620 919	233 900 336	238 325 843
<i>Διασυνοριακή συνεργασία</i>	2 097 280	2 874 709	3 049 190	9 587 336	9 779 081	9 974 664	10 174 157
<i>Περιφερειακή ανάπτυξη</i>	167 500 000	173 800 000	182 700 000	238 100 000	293 400 000	367 805 000	378 000 000
<i>Ανάπτυξη ανθρώπινων πόρων</i>	50 200 000	52 900 000	55 600 000	63 400 000	77 600 000	89 930 000	96 000 000
<i>Αγροτική ανάπτυξη</i>	20 700 000	53 000 000	85 500 000	131 300 000	172 500 000	197 890 000	213 000 000
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>497 200 000</b>	<b>538 700 006</b>	<b>566 400 000</b>	<b>653 700 000</b>	<b>781 900 000</b>	<b>899 500 000</b>	<b>935 500 000</b>
<b>ΑΛΒΑΝΙΑ</b>							
<i>Βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και τη θεσμική ανάπτυξη</i>	54 318 790	62 117 756	71 377 079	82 711 421	84 301 650	85 987 683	87 446 037
<i>Διασυνοριακή συνεργασία</i>	6 681 210	8 582 244	9 822 921	9 973 173	10 126 636	10 283 169	10 666 232
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>61 000 000</b>	<b>70 700 000</b>	<b>81 200 000</b>	<b>92 684 594</b>	<b>94 428 286</b>	<b>96 270 852</b>	<b>98 112 269</b>
<b>ΒΟΣΝΙΑ-ΕΡΖΕΓΟΒΙΝΗ</b>							
<i>Βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και τη θεσμική ανάπτυξη</i>	58 136 394	69 854 783	83 892 254	100 688 099	102 681 861	104 673 499	106 870 228
<i>Διασυνοριακή συνεργασία</i>	3 963 606	4 945 217	5 207 746	4 696 495	4 746 425	4 797 353	4 942 041
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>62 100 000</b>	<b>74 800 000</b>	<b>89 100 000</b>	<b>105 384 594</b>	<b>107 428 286</b>	<b>109 470 852</b>	<b>111 812 269</b>

<i>Συνιστώσα</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>
<b>ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟ</b>							
<i>Βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και τη θεσμική ανάπτυξη</i>	27 490 504	28 112 552	28 632 179	29 238 823	29 843 599	30 446 471	30 996 035
<i>Διασυνοριακή συνεργασία</i>	3 909 496	4 487 448	4 667 821	4 282 690	4 310 344	4 338 551	4 418 687
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>31 400 000</b>	<b>32 600 000</b>	<b>33 300 000</b>	<b>33 521 513</b>	<b>34 153 943</b>	<b>34 785 022</b>	<b>35 414 722</b>
<b>ΣΕΡΒΙΑ</b>							
<i>Βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και τη θεσμική ανάπτυξη</i>	181 496 352	179 441 314	182 551 643	186 206 679	189 956 810	193 801 948	203 101 005
<i>Διασυνοριακή συνεργασία</i>	8 203 648	11 458 686	12 248 357	11 751 753	11 922 790	12 097 244	11 630 694
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>189 700 000</b>	<b>190 900 000</b>	<b>194 800 000</b>	<b>197 958 432</b>	<b>201 879 600</b>	<b>205 899 192</b>	<b>214 731 699</b>
<b>ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟ</b>							
<i>Βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και τη θεσμική ανάπτυξη</i>	68 300 000	184 700 000	106 100 000	64 484 594	65 828 286	67 070 852	70 712 269
<i>Διασυνοριακή συνεργασία</i>	0	0	0	2 815 406	2 871 714	2 929 148	2 987 731
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>68 300 000</b>	<b>184 700 000</b>	<b>106 100 000</b>	<b>67 300 000</b>	<b>68 700 000</b>	<b>70 000 000</b>	<b>73 700 000</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΑΝΑ ΧΩΡΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ</b>							
	<b>1 109 427 000</b>	<b>1 308 600 006</b>	<b>1 303 900 000</b>	<b>1 395 818 321</b>	<b>1 543 046 687</b>	<b>1 680 667 622</b>	<b>1 749 395 497</b>

Συνιστώσα	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΑΝΑ ΧΩΡΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ</b>							
	<i>1 109 427 000</i>	<i>1 308 600 006</i>	<i>1 303 900 000</i>	<i>1 395 818 321</i>	<i>1 543 046 687</i>	<i>1 680 667 622</i>	<i>1 749 395 497</i>
<b>ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ</b>							
<i>Βοήθεια για τη μεταβατική περίοδο και τη θεσμική ανάπτυξη</i>	<i>108 980 000</i>	<i>135 700 000</i>	<i>160 000 000</i>	<i>138 967 000<sup>3</sup></i>	<i>173 460 000</i>	<i>168 860 000</i>	<i>183 845 477</i>
<i>Διασυνοριακή συνεργασία</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>4 921 679</i>	<i>5 293 313</i>	<i>5 672 378</i>	<i>6 059 026</i>
<b>ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ</b>							
	<i>44 793 000</i>	<i>51 950 000</i>	<i>47 648 000</i>	<i>52 993 000</i>	<i>75 000 000</i>	<i>80 500 000</i>	<i>84 500 000</i>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ</b>							
	<i>1 263 200 000</i>	<i>1 496 250 006</i>	<i>1 517 603 000</i>	<i>1 592 700 000</i>	<i>1 796 800 000</i>	<i>1 935 700 000</i>	<i>2 023 800 000</i>

*Τα ποσά εκφράζονται σε ευρώ και σε τρέχουσες τιμές*

<sup>3</sup> Το ποσό αυτό περιλαμβάνει μείωση 29 εκατ. ευρώ για τη διευκόλυνση επισιτιστικής ασφάλειας που θα επιστραφεί το 2011 (14 εκατ. ευρώ), το 2012 (6 εκατ. ευρώ) και το 2013 (9 εκατ. ευρώ). Ο πίνακας περιλαμβάνει επίσης τα κεφάλαια που θα επιστραφούν τα έτη αυτά.